

# LES CROMLECHS ET LES DOLMENS

☘ Harrespilak eta trikuharriak

Reliez les mots à leur traduction,  
photo et définition.

CROMLECH



Monument mégalithique  
composé de blocs dressés  
disposés en cercles.

DOLMEN



TRIKUHARRIAK

Constructions en pierres  
pour abriter les morts.

HARRESPILA





# L'ÉGLISE

✻ E \_ \_ \_ \_



L'Église actuelle du village a été batié  
en \_ \_ \_ \_ par l'Abbé Bourbotte.  
Si vous êtes en 2025, \_ \_ \_ années  
vous séparent de cette date.

$$2025 - ? = 34 + 100 + 25 = ?$$



# LES MONTAGNES



- Gatarre 761 m
- Iramendi 868 m
- Saukalde 638 m
- Hegi Eder 896 m
- Errozate 1345 m
- Urkulu 1423 m



----- M

----- M

----- M

----- M

----- M

----- M

Placez sur la carte le nom des sommets et leur hauteur.



# LA RÉSISTANCE

✻ Err\_s\_st\_ntz\_\_



La Seconde Guerre mondiale a  
commencé en ---- et a  
terminé en ----.



# LA SOURCE D'UGARRE

Ugarre... it... rr...



Un ... a été construit à la source  
d'Ugarre car elle contenait  
naturellement une quantité élevée  
de .....



# LA CONTREBANDE

☩ K\_ntr\_b\_ndo\_



À la fr \_ \_ \_ \_ \_ , dans la nuit, les  
contrebandiers faisaient passer :

- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Du bétail     | <input type="checkbox"/> Des jeux de mus |
| <input type="checkbox"/> De l'eau      | <input type="checkbox"/> Des vivres      |
| <input type="checkbox"/> De la fougère | <input type="checkbox"/> Des humains     |



# LA PELOTE

☩ P \_ \_ \_ \_ \_



Le fronton a été renové en \_ \_ \_ \_ \_.  
Puis a été ajouté un \_ \_ \_ à \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ .  
L'ancêtre de la pelote s'appelait le jeu  
de \_ \_ \_ \_ \_ .

(INDICE : C'EST UNE  
PARTIE DE LA MAIN)



# LE VILLAGE

✻ H \_ \_ \_ \_ \_



Le nom « Ezterenzubi » vient du basque « zubia » (le \_ \_ \_ \_ ) et « exteberen » (d' \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ \_ ), ce dernier servant à faire passer les brebis pour les emmener en montagne.

En 2025, le village compte environ \_ 0 0 habitants.



# LE PASTORALISME

## Artzaingoa



Autrefois, les bergers français et espagnols avaient signé un accord pour le paturage des brebis :

- Ilargiaz ilargia, de lune à lune, les brebis devaient regagner leur territoire à chaque pleine lune
- Iguzkiz iguzki, de soleil à soleil, les brebis devaient regagner leur territoire à la tombée de la nuit
- Seietatik seietara, de 6 h à 6 h, les brebis devaient regagner leur territoire à 18 h



# LES ÉCOLES

✻ E - - - - -



Lorsque le village comptait plus de 600 habitants, il y avait trois écoles, une par quartier :

Bourg

Phagalçette

Béhérobie

Iramendi

Saint-Michel

Estérenguibel



# LES BERTSUS

✻ B \_ \_ \_ \_ \_



Le bertsu est un chant d'improvisation rimé et chanté par les bertsolaris.

À Estérençuby, il y eu Mañex Etchamendy, qui publia ses contes et ses bertsus dans le journal

Gure \_ \_ \_ \_ \_ (Notre Pays).

Il a été élu \_ \_ \_ \_ \_ en 1929.



# LES RIVIÈRES

✿ Err\_k\_\_

L'espèce la plus connue vivant dans la Nive est :



La truite arc-en-ciel



La truite fario



La carpe



Le saumon



# LES ARBRES

☘ Z\_h\_itz\_ \_

Dans la forêt d'Iraty, l'essence dominante qui en fait la plus grande forêt d'Europe de cette espèce est :



Le chêne



Le hêtre



Le sapin



Le frêne



# LA LÉGENDE D'ANXO

## ☼ Anxoren ipuina

Dans la montagne d'Estérençuby, un jeune vacher veille avec ses camarades sur la frontière avec l'Espagne, où la créature légendaire Anxo vient chaque nuit se réchauffer et manger. Un soir, voyant que la part d'Anxo n'a pas été préparée, le jeune garçon s'en inquiète, mais ses camarades dénigrent le rituel et lui conseillent de laisser sa part s'il le souhaite. Le garçon honore néanmoins la tradition, et Anxo, insatisfait de la seule portion laissée, vole les vêtements des vachers, sauf ceux du garçon. Lorsque les vachers supplient le garçon de récupérer leurs vêtements, il refuse d'abord, mais accepte après qu'on lui promette une génisse, qui se révèle être de mauvaise qualité. En suivant les instructions d'Anxo et frappant la génisse avec une baguette, le jeune vacher reçoit un troupeau prospère de cent et une bêtes, et il est récompensé pour son courage et son respect des traditions.





# INDICES

- 1 - À mi-chemin entre le maire et le curé
- 2 - Je sonne pour annoncer l'heure
- 3 - Recyclé, c'est gagné !
- 4 - Le pont à la croix basque
- 5 - Mes feuilles sont des aiguilles et mes racines près d'un restaurant
- 6 - Élevez-vous sur la montée jusqu'à Bihurri
- 7 - Falta Pasa Bota
- 8 - Extebe m'a construit pour faire traverser les brebis
- 9 - Basir y récupère les Ezterenzubitar les soirs d'école
- 10 - On y apprend à lire
- 11 - Un petit café les pieds dans l'eau
- 12 - Le pont vu de dessous
- 13 - Remontez l'Estérenguibel comme le saumon
- 14 - Le curé y dormait



# INDICES

- 14 - Le curé y dormait
- 13 - Remontez l'Estérenguibel comme le saumon
- 12 - Le pont vu de dessous
- 11 - Un petit café les pieds dans l'eau
- 10 - On y apprend à lire
- 9 - Basir y récupère les Ezterenzubitar les soirs d'école
- 8 - Extebe m'a construit pour faire traverser les brebis
- 7 - Falta Pasa Bota
- 6 - Élevez-vous sur la montée jusqu'à Bihurni
- 5 - Mes feuilles sont des aiguilles et mes racines près d'un restaurant
- 4 - Le pont à la croix basque
- 3 - Recyclé, c'est gagné !
- 2 - Je sonne pour annoncer l'heure
- 1 - À mi-chemin entre le maire et le curé